

# Dette er din vaskemaskin

**Gratulerer** - du har bestemt deg for et moderne husholdningsapparat av høy kvalitet fra Bosch. Vaskemaskinen utmerker seg med et svært lavt vann- og strømforbruk. Før vaskemaskinene forlater fabrikkens blir det nøye testet at hver maskin fungerer som den skal.

Mer informasjon: [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)  
Kontaktinformasjonen for nærmeste kundeservice finner du enten her eller i kundeservice-oversikten (avhengig av modell).

- N 22 66 06 00

## Miljøvennlig håndtering

Kvitt deg med emballasjen på en miljøvennlig måte. Dette apparatet er merket i samsvar med det europeiske direktivet 2012/19/EU for elektro- og elektronikkavfall (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Direktivet gir rammeforskrifter for hvordan gammelt utstyr skal samles inn og gjenvinnes.

## Innhold

	Side
Forskriftsmessig bruk	1
Programmer	1
Stille inn og tilpasse program	3
Vasking	3/4
Etter vaskingen	4
Individuelle innstillinger	5
Viktige henvisninger	6
Programoversikt	7
Sikkerhetsanvisninger	8
Forbruksverdier	8
Før første gangs vask/Vedlikehold	9
Henvisninger i displayet	9
Vedlikehold	10
Hva kan du gjøre dersom ...	11

## Miljøvern/sparetips

- Utnytt maksimal tøymengde for det aktuelle programmet.
- Klær som er normalt skitne, vaskes uten forvask.
- Temperaturer som kan velges, følger vaskeanvisningene i tøyet. Temperaturene som da oppstår i vaskemaskinen, kan avvike fra de valgte temperaturene for å sikre en optimal blanding av energisparing og vaskeresultat.
- Doser vaskemiddelet i henhold til produsentens anbefalinger og vannets hardhetsgrad.
- Hvis tøyet deretter skal tørkes i tørketrommel, velger du sentrifugeringshastighet iht. anvisningene fra produsenten av tørketrommelen.

## Forskriftsmessig bruk

- Utelukkende beregnet for bruk i private husholdninger.
- For vasking av maskinvaskbare tekstiler og håndvaskbar ull i vaskevann.
- Beregnet for bruk med kaldt drikkevann og vanlige vaske- og skyllemidler som er egnet til bruk i vaskemaskin.
- Vaskemaskinen skal bare brukes av barn over 8 år, personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner og personer med manglende erfaring eller kunnskap hvis de **holdes under oppsyn eller har blitt undervist** av en ansvarlig person.

- ⚠ Ta hensyn til sikkerhetshenvisningene på side 8.
  - ⚠ La aldri barn oppholde seg i nærheten av vaskemaskinen uten oppsyn.
  - ⚠ Barn skal ikke leke med apparatet.
  - ⚠ Barn skal ikke foreta rengjørings- eller vedlikeholdsarbeid uten oppsyn.
  - ⚠ Husdyr må holdes borte fra vaskemaskinen.
- Les denne bruksanvisningen og oppstillingsanvisningen før du tar vaskemaskinen i bruk.

## Forberedelse

⚠ Sakkyndig installering må foretas i henhold til monteringsanvisningen.

### Kontroller maskinen

- En maskin som er skadet, må aldri tas i bruk.
- Informer kundeservice.

### Sett i støpselet

⚠ Kun med tørre hender! Ta kun i støpselet!

### Åpne vannkranen

### Sortere og legge i tøy

Ta hensyn til henvisningene om pleie fra produsenten. Følg anvisningene på etiketten. Følg anvisningene om type, farge, tilsmussing og temperatur. Den maksimale fyllmengden må ikke overskrides → side 7.

Ta hensyn til viktige henvisninger → side 6!  
Legg inn store og små plagg samtidig.  
Lukk døren. Pass på at ikke plaggene klemmes fast mellom døren og gummitetningen.

### Fylle på vaske- og pleiemiddel

Doseres i henhold til: tøymengde, tilsmussing, vannets hardhetsgrad (fås oppgitt hos vannverket) og produsentens anbefalinger. Flytende vaskemiddel fylles i doseringsbeholderen som er beregnet på dette, og beholderen legges deretter inn i trommelen.

**Kammer II:** Vaskemiddel til hovedvask, avherdingsmiddel, blekemiddel, flekksalt  
**Kammer ☼:** Tøymykner, stivelse

ⓘ Tyktflytende tøymykner må fortynnes med vann. Det hindrer tilstopping.

## Stille inn og tilpasse program

**Display/valgtaster**

**Tilleggs-funksjoner\***

**(Start/Pause)**

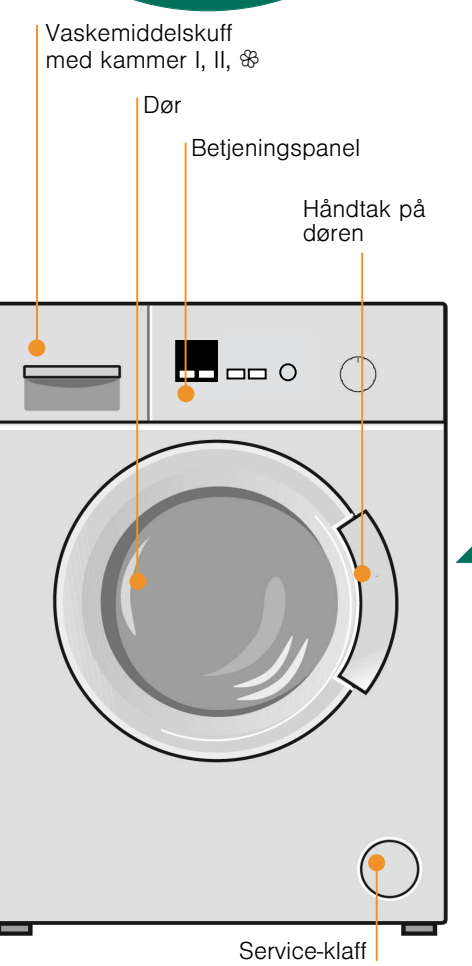
**Programvelger**

**Velg (Start/Pause) ▷|||**

ⓘ Tilleggsfunksjoner → Individuelle innstillinger, side 5.

1-24 h ☹ (ferdig om)	Programmet er slutt om ...
--- 1200* Ⓞ /min	Valg av sentrifugeringshastighet (* avhengig av modell) eller ☹ (uten sluttcentrifugering, vasken ligger i siste skyllevann, display ---)
Statusvisning ☼ ☹ ☼ End	Visning av programforløp: Vasking, skylling, sentrifugering, programvarighet eller -slutt (End)
☼	Barnesikring → side 5

## Vasking



## Ta ut tøyet

Åpne døren og ta ut tøyet.

ⓘ

- Fjern eventuelle fremmedlegemer - fare for rust.
- La døren og vaskemiddelskuffen stå åpen slik at gjenværende vann kan tørke.

## Lukk vannkranen

Ikke nødvendig på modeller med Aqua-Stop → Henvisninger monteringsanvisning, side 7.

## Slå av maskinen

Sett programvelgeren på **Från (Av)**.

## Programslutt når ...

... End vises i displayet.

## Avbryte programmet

- Ved programmer med høy temperatur:
- Tøyet avkjøles: Velg **Skøljning (Skylling)**.
  - Velg **Start/Pause ▷|||**.
- Ved programmer med lav temperatur:
- Velg **Centrifugering (Sentrifugering) / Urpumpning (Utpumpning)**.
  - Velg **Start/Pause ▷|||**.

## Endre program når ...

- ... du er kommet i skade for å velge feil program:
- Velg nytt program.
  - Velg **Start/Pause ▷|||**. Det nye programmet starter fra begynnelsen.

## Individuelle innstillinger

● **Tilleggsfunksjoner** → også programoversikt, side 7

☼ (Speed Perfect) For vasking på kortere tid med sammenlignbar vaskeeffekt som standardprogrammet. Maksimal tøymengde → programoversikt, side 7.

☼ (ekstraskyll) Tilleggsskylling. For områder med svært bløtt vann eller for et forbedret skylleresultat.

● **(Start/Pause) ▷|||**

For å starte programmet.

● **Barnesikring**

Vaskemaskinen sikres mot uforutsette endringer av innstilte funksjoner.  
AV/PÅ: Trykk på (Start/Pause) ▷||| ca. 5 sekunder etter programstart/-slutt. Merk: Barnesikringen kan være aktivert til neste programstart også etter at maskinen er slått av. Deaktiver barnesikringen før programstart og aktiver den eventuelt på nytt etterpå.

## Viktige henvisninger

### Skåning av tøyet og maskinen

- Ved dosering av vaskemiddel, rengjøringsmidler og pleiemidler er det alltid viktig å følge produsentens anvisninger.
- Tøm lommene.
- Fjern metalldele (binders etc.).
- Ømfintlig vask må vaskes i nett/pose (strømper, gardiner, bøyle-BH-er).
- Lukk igjen glidelåser, knepp igjen dyne- og putetrekk.
- Børst ut sand fra lommer og oppbretter.
- Fjern gardinoppheng eller ha dem i et nett eller en pose.

### Tøy som er forskjellig tilsmusset

Vask nytt tøy separat.

lett Ingen forvask. Velg eventuelt alternativ ☼.

Forhåndsbehandle flekkene om nødvendig. Velg **Bomull 60 °C eco**.

sterk Fyll på mindre tøy. Velg **Bomull 60 °C eco**.

**Stiving** Tøyet bør ikke være behandlet med tøymykner.

Stivelse er mulig i alle vaskeprogrammer med flytende stivelse. Doser stivelse i henhold til produsentens anvisninger i tøymyknerkammeret ☼ (vask det ev. først).

### Farging/bleking

Farging bare for vanlig husholdningsbruk. Salt kan angripe rustfritt stål. Ta hensyn til retningslinjene fra fargeprodusenten. Bruk **ikke** vaskemaskinen til å bleke tøy.

Programmer	°C	Maks. Tøytype	Tilleggsfunksjoner: henvisninger
Bomull	20, 30, 40, 60, 90 °C	6 kg / 3,5 kg*	Sittesterke tekstiler, tekstiler av bomull eller lin som kan kokes
Allergi+	40 °C	6 kg	
<b>Bomull (eco)</b>	30, 40 °C	3 kg	Strykefrie tekstiler av bomull, lin, syntetiske stoffer eller blandingsfibre
Syntet (Strykefritt)	30, 40 °C	2,5 kg	Mørke tekstiler av bomull og mørke, strykefrie tekstiler
<b>Mix</b>	40 °C	2 kg	Til omfintlige vaskbare tekstiler, f.eks. av silke, sateng, syntetiske stoffer eller blandingsfibre (f.eks. gardiner)
Fintvått/Siden (Finvask/Silke)	40 °C		Spesielt skånende vaskesprogram for å hindre krymping av tøyet, lengre programpauser (tekstilene i ro i vaskevannet)
Ylle (Ull)	40 °C		Spesielt skånende vaskesprogram for å hindre krymping av tøyet, lengre programpauser (tekstilene i ro i vaskevannet)
<b>Tilleggsprogrammer</b>			<b>Sköljning (Skylling), Centrifugering (sentrifugering)/Urpumpning (Utpumping)</b>
* redusert tøymengde ved alternativer =C i Ved programmer uten forvask fylles vaskemiddel i kammer II, ved programmer med forvask fylles vaskemiddel både i kammer I og II.			

Robert Bosch Hausgeräte GmbH  
Carl-Wery-Str. 34  
81739 München / Deutschland

WAB24166SN

9403 / 9000951857

## ! Sikkerhetsanvisninger

- Les gjennom bruks- og monteringsanvisningen og all annen informasjon som følger med vaskemaskinen, og forhold deg til opplysningene du finner her.
- Oppbevar all informasjonen i tilfelle du skulle få bruk for den senere.

**Fare for elektrisk støt**

- Trekk kun i støpselet, ikke i ledningen.
- Ikke ta i støpselet med våte hender.

**Livsware**

For apparater som ikke lenger er i bruk:

- Ta ut støpselet.
- Skjær over nettledningen og fjern den sammen med støpselet.
- Ødelegg låsen på døren. Dermed sikrer du at barn ikke kan sperre seg inne i maskinen, noe som fører til livsfare.

**Fare for kvelning**

- Hold emballasjen, folier og deler av pakningen utilgjengelig for barn.

**Fare for forgiftning**

**Eksplisjonsfare**

- Oppbevar vaske- og pleiemidler utilgjengelig for barn.
- Plagg som er forhåndsbehandlet med løsemiddelholdige rengjøringsmidler, f.eks. flekkfjerner/rensbensin, kan forårsake eksplosjon.
- Skyll plaggene godt for hånd før de legges i maskinen.

**Fare for personskader**

- Døren kan bli svært varm.
- Vær forsiktig ved utpumping av varmt vaskevann.
- Ikke klatre opp på vaskemaskinen.
- Ikke len deg mot døren når den er åpen.
- Ikke ta inn i trommelen i tilfelle den fortsatt roterer.
- Vær forsiktig når du åpner vaskemiddelskuffen hvis maskinen kjører.

## Forbruksverdier

Program	Fyllmengde	energi***	Vann***	Programvarighet***
Bomull 20 °C	6 kg	0.30 kWh	68 l	2 ¼ h
Bomull 40 °C*	6 kg	0.95 kWh	68 l	2 ¼ h
Bomull 60 °C	6 kg	1.60 kWh	68 l	2 ¼ h
Bomull 90 °C	6 kg	2.45 kWh	76 l	2 ¼ h
Syntet (Strykefritt) 40 °C*	3 kg	0.70 kWh	46 l	1 ¾ h
Mix 40 °C	2,5 kg	0.40 kWh	44 l	1 h
Fintvått/Siden (Finvask/Silke) 30 °C	2 kg	0.30 kWh	37 l	¾ h
Ylle (Ull) 30 °C	2 kg	0.20 kWh	43 l	¾ h

\* Programinnstilling for kontroll iht. gjeldende EN60456. Veiledning til sammenligningstester: Vasking av angitt tøymengde med maksimal sentrifugehastighet for testing av kontrollprogrammene.

Program	Fyllmengde	Årlig energiforbruk	Årlig vannforbruk
Bomull (eco) 40°C / 60 °C**	6/3 kg	153 kWh	10560 l

\*\* Programinnstilling for kontroll og energimerking iht. rådsdirektiv 2010/30/EU med kaldt vann (15 °C).  
 \*\*\* Verdiene avviker fra angitte verdier avhengig av vanntrykk og hardhet på vannet, innløpstemperatur på vannet, romtemperatur, tøytype, tøymengde og tilsmussingsgrad, anvendt vaskemiddel, avvik i nettspenningen og valgte tilleggsfunksjoner.

## Før første gangs vask

**i** Ikke fyll på tøy. Åpne vannkranen. Fyll følgende i kammer II:

- ca. 1 liter vann
- vaskemiddel (dosering iht. produsentens spesifikasjoner for tøy som er litt skittent og iht. gjeldende hardhetsgrad for vannet)

Sett programvelgeren på **Bomull 60 °C** og velg **(Start/Pause)** . Ved programslutt settes programvelgeren på **Från (Av)**.

## Vedlikehold

**i** **Maskinhuset, betjeningsfeltet**

- Fjern vaskemiddelrester med én gang.
- Tørkes av med en myk og fuktig klut.
- Ikke bruk vannstråle til rengjøring.

**Rengjør vaskemiddelskuffen ...**

... hvis det er rester av vaskemiddel eller tøymykner i den.

- Trekk ut, trykk ned innsatsen, trekk skuffen helt ut.
- Ta ut innsatsen: Trykk innsatsen nedenfra og opp med en finger.
- Rengjør skylleskålen og innsatsen med vann og en børste og tørk av.
- Sett på plass innsatsen til den smekker i lås (sett sylinderen på føringsstiften).
- Skyv inn vaskemiddelskuffen.

**i** La vaskemiddelskuffen stå åpen slik at gjenværende vann kan tørke.

## Vasketrommel

**i** La døren stå åpen slik at trommelen tørker. Rustflekker – bruk rengjøringsmiddel uten klor, ikke bruk stålull.

## Avkalking

*Det skal ikke være tøy i maskinen.*

Ved riktig vaskemiddeldosering er avkalkning ikke nødvendig. Dersom det likevel skulle være nødvendig å foreta avkalkning, gjøres det i henhold til anbefalingene fra produsenten av avkalkningsmiddelet. Du kan kjøpe egnede avkalkningsmidler på Internettensiden vår eller via kundeservice (→ Side 1).

## Henvisninger i displayet

avhengig av modell

<b>E: 17</b>	Åpne vannkranen (kaldtvann) helt, Tilførselsslangen har en knekk, eller er i klem Vanntrykket er for lavt: Vedlikehold, rengjør silen → side 10.
<b>E: 18</b>	Vannpumpen er tilstoppet: Vedlikehold, rengjør vannpumpen → Side 10 Avløpslangen/avløpsrøret er tilstoppet: Vedlikehold, rengjør avløpslangen til vannlåsen → side 10.
<b>E: 23</b>	Vann i bunnkaret, apparatet er utett. Steng vannkranen. Kontakt kundeservice.
	Hvis barnesikringen er aktivert, deaktiver → side 5.
<b>Andre meldinger</b>	Slå av maskinen, vent i 5 sekunder og slå den på igjen. Hvis meldingen vises på nytt, ta kontakt med kundeservice.

## Vedlikehold

**i** **Vannpumpe**

Sett programvelgeren på **Från (Av)** og trekk ut støpselet.

- Åpne serviceklaffen med en skruen og ta den av.
- Skrupumpelokket forsiktig av (gjenværende vann).
- Rengjør innsiden, gjengene på pumpelokket og pumpehuset (vingehjulet på vannpumpen må kunne dreies rundt).
- Sett på pumpelokket igjen og skru det fast.
- Sett på plass serviceklaffen og lukk den.

For å hindre at det ved neste vask skal renne ubrukt vaskemiddel ned i avløpet: Hell 1 liter vann i kammer II og start programmet **Urpumpning (Utpumping)**.

## Avløpslange til servanten

Sett programvelgeren på **Från (Av)** og trekk ut støpselet.

- Løsne slangeklemmen, og trekk avløpslangen forsiktig av (gjenværende vann).
- Rengjør avløpslangen og servantstussen.
- Sett avløpslangen på plass igjen, og sikre tilkoblingsstedet med slangeklemmen.

## Sil i vanntilførselen

**!** **Fare for elektrisk støt!**  
Aqua-Stop-sikkerhetsinnretningen må ikke senkes ned i vann (inneholder en elektrisk ventil).

Senk vanntrykket i vanntilførselsslangen:

- Steng vannkranen.
- Velg et hvilket som helst program (unntatt **Centrifugering (Sentrifugering), Urpumpning (Utpumping)**).
- Velg **(Start)** . La programmet kjøre i ca. 40 sekunder.
- Sett programvelgeren på **Från (Av)**. Ta ut støpselet.

Rengjør silen:

Ta slangen av vannkranen. Rengjør silen med en liten børste.

**og/eller** på modellene Standard og Aqua-Secure:

Ta av slangen på baksiden av apparatet, ta ut silen med tang og rengjør den.

- Koble til slangen og sjekk at den er tett.

## Hva kan du gjøre dersom ...

● Det renner ut vann.	– Fest avløpslangen skikkelig / skift den ut. – Vanntilførselsslangen må skrues fast.
● Det er ingen vanntilstrømning. Vaskemiddelet blir ikke tilsatt.	– Er ikke <b>(Start/Pause)</b> valgt? – Er ikke vannkranen åpen? – Er silen tilstoppet? Rengjør silen → side 10. – Har vanntilførselsslangen en knekk eller er den i klem?
● Døren kan ikke åpnes.	– Sikkerhetsfunksjonen er aktivert. Vent i ca. 2 minutter. – Er Skyllestopp () =uten sluttcentrifugering) valgt? → side 1,5
● Programmet starter ikke.	– Er <b>(Start/Pause)</b> valgt? – Er døren lukket?
● Vaskevannet blir ikke pumpet ut.	– Rengjør vannpumpen → side 10. – Rengjør avløpsrøret og/eller avløpslangen. – Er det valgt  (Skyllestopp) (uten sluttcentrifugering)? → side 1,5
● Vannet i trommelen kan ikke ses.	– Dette er ingen feil. Vannet befinner seg under det synlige området.
● Ikke tilfredsstillende sentrifugering. Vått / for fuktig tøy.	– Dette er ingen feil. Kontrollsystemet har avbrutt sentrifugeringen, ujevn fordeling av tøy i maskinen. – Fordel små og store tøystykker i trommelen.
● Maskinen sentrifugerer lett flere ganger.	– Dette er ingen feil. Kontrollsystemet utjevner ubalansen.
● Gjenværende vann i kammeret  for pleiemiddel.	– Dette er ingen feil. Effekten av pleiemiddelet blir ikke redusert. – Rengjør om nødvendig innsatsen → side 9.
● Det dannes lukt i vaskemaskinen.	– Sett på programmet <b>Bomull 90 °C</b> uten tøy i maskinen. Bruk vaskemiddel.
● Det kommer skum ut av vaskemiddelskuffen.	– Har du fylt på for mye vaskemiddel? Hvis det kommer skum ut av vaskemiddelskuffen: Bland 1 spiseskje tøymykner med ½ liter vann og fyll på i kammer II i vaskemiddelskuffen (ikke ved <i>friluft</i> - og <i>duntekstil</i> ). – Bruk mindre vaskemiddel ved neste vask.
● Maskinen bråker, vibrerer kraftig og "vandrer" under sentrifugeringen.	– Er føttene på apparatet festet skikkelig? Sikre apparatføttene → <i>monteringsanvisning</i> . – Er transportsikringen fjernet? Fjerne transportsikringen → <i>monteringsanvisning</i> .
● Indikasjonslampene fungerer ikke under drift.	– Strømbrudd? – Er sikringene gått? Slå på sikringene eller skift dem ut. – Hvis feilen oppstår på nytt, tar du kontakt med kundeservice.
● Programmet varer lenger enn vanlig.	– Dette er ingen feil. Kontrollsystemet utjevner ubalansen ved å fordele tøyet flere ganger i maskinen. – Dette er ingen feil. Kontrollsystemet for skum er aktivert – en skylling startes automatisk.
● Det er rester etter vaskemiddel på tøyet.	– Av og til inneholder fosfatfrie vaskemidler rester som ikke løses opp i vann. – Velg <b>Sköljning (Skylling)</b> eller børst av tøyet etter vask.

Dersom du ikke kan utbedre feilen selv (ved å slå apparatet av og på), eller dersom det er nødvendig med en reparasjon:

- Sett programvelgeren på **Från (Av)** og trekk støpselet ut av kontakten.
- Skru igjen vannkranen og ring kundeservice → *monteringsanvisning*.



Register your new Bosch now:  
[www.bosch-home.com/welcome](http://www.bosch-home.com/welcome)



**Vaskemaskin WAB24166SN**



**no Bruksanvisning**

# Dette er din vaskemaskin

**Gratulerer** - du har bestemt deg for et moderne husholdningsapparat av høy kvalitet fra Bosch. Vaskemaskinen utmerker seg med et svært lavt vann- og strømforbruk.

Før vaskemaskinene forlater fabrikken blir det nøye testet at hver maskin fungerer som den skal.

Mer informasjon: [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)

Kontaktinformasjonen for nærmeste kundeservice finner du enten her eller i kundeservice-oversikten (avhengig av modell).

- N 22 66 06 00

## Miljøvennlig håndtering



Kvitt deg med emballasjen på en miljøvennlig måte.

Dette apparatet er merket i samsvar med det europeiske direktivet 2012/19/EU for elektro- og elektronikkavfall (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Direktivet gir rammeforskrifter for hvordan gammelt utstyr skal samles inn og gjenvinnes.

## Innhold

	Side
■ Forskriftsmessig bruk .....	1
■ Programmer .....	1
■ Stille inn og tilpasse program .....	3
■ Vasking .....	3/4
■ Etter vaskingen .....	4
■ Individuelle innstillinger .....	5
■ Viktige henvisninger .....	6
■ Programoversikt .....	7
■ Sikkerhetsanvisninger .....	8
■ Forbruksverdier .....	8
■ Før første gangs vask/Vedlikehold .....	9
■ Henvisninger i displayet .....	9
■ Vedlikehold .....	10
■ Hva kan du gjøre dersom ... ..	11



## Miljøvern/sparetips

- Utnytt maksimal tøymengde for det aktuelle programmet.
- Klær som er normalt skitne, vaskes uten forvask.
- Temperaturer som kan velges, følger vaskeanvisningene i tøyet. Temperaturene som da oppstår i vaskemaskinen, kan avvike fra de valgte temperaturene for å sikre en optimal blanding av energisparing og vaskeresultat.
- Doser vaskemiddelet i henhold til produsentens anbefalinger og vannets hardhetsgrad.
- Hvis tøyet deretter skal tørkes i tørketrommel, velger du sentrifugeringshastighet iht. anvisningene fra produsenten av tørketrommelen.

## Forskriftsmessig bruk

- Utelukkende beregnet for bruk i private husholdninger.
- For vasking av maskinvaskbare tekstiler og håndvaskbar ull i vaskevann.
- Beregnet for bruk med kaldt drikkevann og vanlige vaske- og skyllemidler som er egnet til bruk i vaskemaskin.
- Vaskemaskinen skal bare brukes av barn over 8 år, personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner og personer med manglende erfaring eller kunnskap hvis de **holdes under oppsyn eller har blitt undervist** av en ansvarlig person.



- Ta hensyn til sikkerhetshenvisningene på side 8.
- La aldri barn oppholde seg i nærheten av vaskemaskinen uten oppsyn.
- Barn skal ikke leke med apparatet.
- Barn skal ikke foreta rengjørings- eller vedlikeholdsarbeid uten oppsyn.
- Husdyr må holdes borte fra vaskemaskinen.



Les denne bruksanvisningen og oppstillingsanvisningen før du tar vaskemaskinen i bruk.

## Forberedelse



Sakkyndig installering må foretas i henhold til monteringsanvisningen.



### Kontroller maskinen

- En maskin som er skadet, må aldri tas i bruk.
- Informer kundeservice.



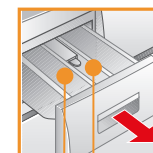
### Sett i støpselet



Kun med tørre hender!  
Ta kun i støpselet!



### Åpne vannkranen



**Kammer II:** Vaskemiddel til hovedvask, avherdingsmiddel, blekemiddel, flekksalt

**Kammer** ☼: Tøymykner, stivelse

## Programmer

Detaljert programoversikt → side 7.

Bomull	slitesterke tekstiler
Sköljning (Skyling)	med påfølgende sentrifugering
Centrifugering (Sentrifugering)/Urpumpning (Utpumping)	av håndvasket tøy, av skyllevann
Fintvått/Siden (Finvask)	ømfintlige, vaskbare tekstiler
Mix	forskjellige tøytyper
Allergi+	slitesterke tekstiler
Ylle (Ull)	hånd-/maskinvaskbar ull
Syntet (Strykefritt)	strykefri tekstiler

Display/  
valgtaster

Tilleggs-  
funksjoner\*

(Start/  
Pause)  
▶||

Program

1-24 h ☾ (ferdig om)    Programmet er slutt om ...

---- 1200\* ☼ o/min    Valg av sentrifugeringshastighet (\* avhengig av program eller ☾ (uten sluttcentrifugering, vasken i skyllevann, display - - - )

Statusvisning    Visning av programforløp:  
 End    Vasking, skyling, sentrifugering, programslutt (End)  
    Barnesikring → side 5

**Før første gangs vask**  
Gjennomfør en vaskeomgang uten tøy → side 9.

## Sortere og legge i tøy

Ta hensyn til henvisningene om pleie fra produsenten.  
Følg anvisningene på etiketten.  
Følg anvisningene om type, farge, tilsmussing og temperatur.  
Den maksimale fyllmengden må ikke overskrides → side 7.

Ta hensyn til viktige henvisninger → side 6!

Legg inn store og små plagg samtidig.

Lukk døren. Pass på at ikke plaggene klemmes fast mellom døren og gummitetningen.

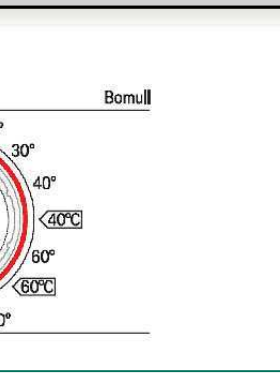
## Fylle på vaske- og pleiemiddel

Doseres i henhold til:  
tøymengde, tilsmussing, vannets hardhetsgrad (fås oppgitt hos vannverket) og produsentens anbefalinger.  
Flytende vaskemiddel fylles i doseringsbeholderen som er beregnet på dette, og beholderen legges deretter inn i trommelen.

**i** Tykttflytende tøymyknere må fortynnes med vann.  
Det hindrer tilstopping.

## Stille inn og tilpasse program

Programvelger



**i** Tilleggsfunksjoner → Individuelle innstillinger, side 5.

Velg (Start/Pause) ▷|||

(avhengig av modell)  
ligger i siste

**i** Programvelger for inn- og utkobling av maskinen og til valg av program. Den kan dreies i begge retninger.

Levetid eller

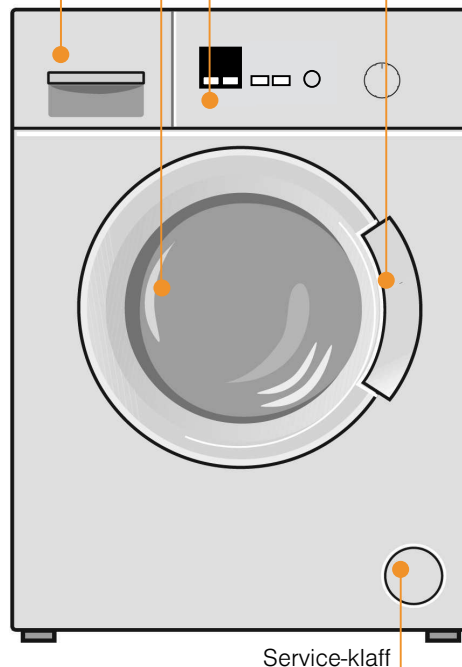
# Vasking

Vaskemiddelskuff  
med kammer I, II, ⌘

Dør

Betjeningspanel

Håndtak på  
døren



Service-klaff

1

2



## Ta ut tøyet

Åpne døren og ta ut tøyet.



- Fjern eventuelle fremmedlegemer - fare for rust.
- La døren og vaskemiddelskuffen stå åpen slik at gjenværende vann kan tørke.



## Lukk vannkranen

Ikke nødvendig på modeller med Aqua-Stop  
→ Henvisninger monteringsanvisning, side 7.



## Slå av maskinen

Sett programvelgeren på **Från (Av)**.

## Programslutt når ...

... *End* vises i displayet.

## Avbryte programmet

Ved programmer med høy temperatur:

- Tøyet avkjøles: Velg **Skøljning (Skyling)**.
- Velg **Start/Pause** ▷|||.

Ved programmer med lav temperatur:

- Velg **Centrifugering (Sentrifugering) / Urpumping (Utpumping)**.
- Velg **Start/Pause** ▷|||.

## Endre program når ...


... du er kommet i skade for å velge feil program:


- Velg nytt program.
- Velg **Start/Pause** ▷|||. Det nye programmet starter fra begynnelsen.

# Vasking

# Individuelle innstillinger

## Tilleggsfunksjoner → også programoversikt, side 7



 (Speed Perfect) For vasking på kortere tid med sammenlignbar vaskeeffekt som standardprogrammet. Maksimal tøymengde → programoversikt, side 7.

 (ekstraskyll) Tilleggsskylling. For områder med svært bløtt vann eller for et forbedret skyllerresultat.

## (Start/Pause)

For å starte programmet.

## Barnesikring

 i displayet Vaskemaskinen sikres mot uforutsette endringer av innstilte funksjoner.  
**AV/PÅ:** Trykk på (Start/Pause)  ca. 5 sekunder etter programstart/-slutt.  
Merk: Barnesikringen kan være aktivert til neste programstart også etter at maskinen er slått av.  
Deaktiver barnesikringen før programstart og aktiver den eventuelt på nytt etterpå.



# Viktige henvisninger





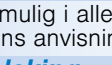


## Skåning av tøyet og maskinen

- Ved dosering av vaskemiddel, rengjøringsmidler og pleiemidler er det alltid viktig å følge produsentens anvisninger.
- Tøm lommene.
- Fjern metalldele (binders etc.).
- Ømfintlig vask må vaskes i nett/pose (strømper, gardiner, bøyle-BH-er).
- Lukk igjen glidelåser, knepp igjen dyne- og putetrekk.
- Børst ut sand fra lommer og oppbretter.
- Fjern gardinoppheng eller ha dem i et nett eller en pose.




## Tøy som er forskjellig tilsmusset

		Vask nytt tøy separat.
lett		Ingen forvask. Velg eventuelt alternativ  .
		Forhåndsbehandle flekkene om nødvendig. Velg <b>Bomull 60 °C eco</b> .
sterk		Fyll på mindre tøy. Velg <b>Bomull 60 °C eco</b> .



## Stiving

*Tøyet bør ikke være behandlet med tøymykner.*

Stivelse er mulig i alle vaskeprogrammer med flytende stivelse. Doser stivelse i henhold til produsentens anvisninger i tøymyknerkammeret  (vask det ev. først).



## Farging/bleking

Farging bare for vanlig husholdningsbruk. Salt kan angripe rustfritt stål. Ta hensyn til retningslinjene fra fargeprodusenten. Bruk **ikke** vaskemaskinen til å bleke tøy.

## Tilleggsfunksjoner: henvisninger



### Maks.

### °C

Programmer	°C	Maks.	Tøytype	Tilleggsfunksjoner: henvisninger
Bomull	20, 30, 40, 60, 90 °C	6 kg / 3,5 kg*		Slitesterke tekstiler, tekstiler av bomull eller lin som kan kokes
Allergi+	40 °C			
<b>Bomull (eco)</b>	40 °C	6 kg		
Syntet (Strykefritt)	30, 40 °C	3 kg		Strykefrie tekstiler av bomull, lin, syntetiske stoffer eller blandingsfibre
<b>Mix</b>	40 °C	2,5 kg		Mørke tekstiler av bomull og mørke, strykefrie tekstiler
Fintvätt/Siden (Finvask/Silke)	40 °C	2 kg		Til ømfintlige vaskbare tekstiler, f.eks. av silke, sateng, syntetiske stoffer eller blandingsfibre (f.eks. gardiner)
Ylle (Ull)	40 °C			Tekstiler av ull eller som inneholder ull som kan vaskes for hånd eller i maskin

### Tilleggsprogrammer

\* redusert tøymengde ved alternativer ≡

i Ved programmer uten forvask fylles vaskemiddel i kammer II, ved programmer med forvask fylles vaskemiddel både i kammer I og II.

### Sköjning (Skyling), Centrifugering (sentrifugering)/Urpumping (Utpumping)

Spesilt skånende vaskesprogram for å hindre krymping av tøy, lengre programpauser (tekstiliene i ro i vaskevannet)

9403 / 9000951857

WAB24166SN

Robert Bosch Hausgeräte GmbH  
Carl-Wery-Str. 34  
81739 München / Deutschland



## Sikkerhetsanvisninger

- Les gjennom bruks- og monteringsanvisningen og all annen informasjon som følger med vaskemaskinen, og forhold deg til opplysningene du finner her.
- Oppbevar all informasjonen i tilfelle du skulle få bruk for den senere.

**Fare for elektrisk støt** – Trekk kun i støpselet, ikke i ledningen.  
– Ikke ta i støpselet med våte hender.

**Livsvare** For apparater som ikke lenger er i bruk:  
– Ta ut støpselet.  
– Skjær over nettleddingen og fjern den sammen med støpselet.  
– Ødelegg låsen på døren. Dermed sikrer du at barn ikke kan sperre seg inne i maskinen, noe som fører til livsfare.

**Fare for kvelning** – Hold emballasjen, folier og deler av pakningen utilgjengelig for barn.

**Fare for forgiftning** – Oppbevar vaske- og pleiemidler utilgjengelig for barn.  
**Eksplisjonsfare** – Plagg som er forhåndsbehandlet med løsemiddelholdige rengjøringsmidler, f.eks. flekkfjerner/renebensin, kan forårsake eksplosjon.  
Skyll plaggene godt for hånd før de legges i maskinen.

**Fare for personskader** – Døren kan bli svært varm.  
– Vær forsiktig ved utpumping av varmt vaskevann.  
– Ikke klatre opp på vaskemaskinen.  
– Ikke len deg mot døren når den er åpen.  
– Ikke ta inn i trommelen i tilfelle den fortsatt roterer.  
– Vær forsiktig når du åpner vaskemiddelskuffen hvis maskinen kjører.

## Forbruksverdier

Program	Fyllmengde	energi***	Vann***	Programvarighet***
Bomull 20 °C	6 kg	0.30 kWh	68 l	2 ¼ h
Bomull 40 °C*	6 kg	0.95 kWh	68 l	2 ¼ h
Bomull 60 °C	6 kg	1.60 kWh	68 l	2 ¼ h
Bomull 90 °C	6 kg	2.45 kWh	76 l	2 ¼ h
Syntet (Strykefritt) 40 °C*	3 kg	0.70 kWh	46 l	1 ¾ h
Mix 40 °C	2,5 kg	0.40 kWh	44 l	1 h
Fintvätt/Siden (Finvask/Silke) 30 °C	2 kg	0.30 kWh	37 l	¾ h
Ylle (Ull) 30 °C	2 kg	0.20 kWh	43 l	¾ h

\* Programinnstilling for kontroll iht. gjeldende EN60456.  
Veiledning til sammenligningstester: Vasking av angitt tøymengde med maksimal sentrifugehastighet for testing av kontrollprogrammene.

Program	Fyllmengde	Årlig energiforbruk	Årlig vannforbruk
Bomull (eco) 40°C / 60 °C**	6/3 kg	153 kWh	10560 l

\*\* Programinnstilling for kontroll og energimerking iht. rådsdirektiv 2010/30/EU med kaldt vann (15 °C).

\*\*\* Verdiene avviker fra angitte verdier avhengig av vanntrykk og hardhet på vannet, innløpstemperatur på vannet, romtemperatur, tøytipe, tøymengde og tilsmussingsgrad, anvendt vaskemiddel, avvik i nettspenningen og valgte tilleggsfunksjoner.

## Før første gangs vask

- i** Ikke fyll på tøy. Åpne vannkranen. Fyll følgende i kammer **II**:
- ca. 1 liter vann
  - vaskemiddel (dosering iht. produsentens spesifikasjoner for tøy som er litt skittent og iht. gjeldende hardhetsgrad for vannet)
- Sett programvelgeren på Bomull **60 °C** og velg **(Start/Pause)** . Ved programslutt settes programvelgeren på **Från (Av)**.

## Vedlikehold



- **Fare for elektrisk støt!** Trekk ut støpselet!
- **Eksplisjonsfare!** Ikke bruk løsemidler!

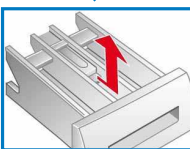
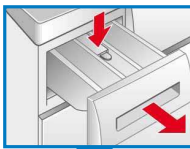
### **i** Maskinhuset, betjeningsfeltet

- Fjern vaskemiddelrester med én gang.
- Tørkes av med en myk og fuktig klut.
- Ikke bruk vannstråle til rengjøring.

### Rengjør vaskemiddelskuffen ...

... hvis det er rester av vaskemiddel eller tøyemykner i den.

1. Trekk ut, trykk ned innsatsen, trekk skuffen helt ut.
2. Ta ut innsatsen: Trykk innsatsen nedenfra og opp med en finger.
3. Rengjør skylleskålen og innsatsen med vann og en børste og tørk av.
4. Sett på plass innsatsen til den smekker i lås (sett sylindren på føringsstiften).
5. Skyv inn vaskemiddelskuffen.



- i** La vaskemiddelskuffen stå åpen slik at gjenværende vann kan tørke.

### **i** Vasketrommel

La døren stå åpen slik at trommelen tørker.  
Rustflekker – bruk rengjøringsmiddel uten klor, ikke bruk stålull.

### **i** Avkalking *Det skal ikke være tøy i maskinen.*

Ved riktig vaskemiddeldosering er avkalkning ikke nødvendig. Dersom det likevel skulle være nødvendig å foreta avkalkning, gjøres det i henhold til anbefalingene fra produsenten av avkalkningsmiddelet. Du kan kjøpe egnede avkalkningsmidler på Internettetsiden vår eller via kundeservice (→ Side 1).

## Henvisninger i displayet *avhengig av modell*

E: 17	Åpne vannkranen (kaldtvann) helt, Tilførselsslangen har en knekk, eller er i klem Vanntrykket er for lavt: Vedlikehold, rengjør silen → side 10.
E: 18	Vannpumpen er tilstoppet: Vedlikehold, rengjør vannpumpen → Side 10 Avløpsslangen/avløpsrøret er tilstoppet: Vedlikehold, rengjør avløpsslangen til vannlåsen → side 10.
E: 23	Vann i bunnkaret, apparatet er utett. Steng vannkranen. Kontakt kundeservice.
	Hvis barnesikringen er aktivert, deaktiver → side 5.
<b>Andre meldinger</b>	Slå av maskinen, vent i 5 sekunder og slå den på igjen. Hvis meldingen vises på nytt, ta kontakt med kundeservice.

## Vedlikehold



- **Fare for forbrenning!**  
La vaskevannet avkjøles.
- Skru igjen vannkranen.

### Vannpumpe

Sett programvelgeren på **Från (Av)** og trekk ut støpselet.

1. Åpne serviceklaffen med en skruen og ta den av.
2. Skru pumpelokket forsiktig av (gjenværende vann),
3. Rengjør innsiden, gjengene på pumpelokket og pumpehuset (vingehjulet på vannpumpen må kunne dreies rundt).
4. Sett på pumpelokket igjen og skru det fast.
5. Sett på plass serviceklaffen og lukk den.

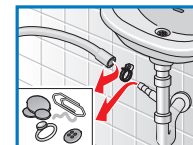


For å hindre at det ved neste vask skal renne ubrukt vaskemiddel ned i avløpet: Hell 1 liter vann i kammer **II** og start programmet **Urpumpning (Utpumping)**.

### Avløpsslange til servanten

Sett programvelgeren på **Från (Av)** og trekk ut støpselet.

1. Løsne slangeklemmen, og trekk avløpsslangen forsiktig av (gjenværende vann).
2. Rengjør avløpsslangen og servantstussen.
3. Sett avløpsslangen på plass igjen, og sikre tilkoblingsstedet med slangeklemmen.



### Sil i vanntilførselen

- Fare for elektrisk støt!**  
*Aqua-Stop-sikkerhetsinnretningen må ikke senkes ned i vann (inneholder en elektrisk ventil).*

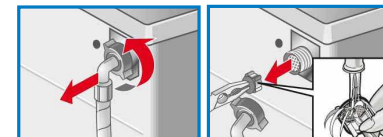
Senk vanntrykket i vanntilførselsslangen:

1. Steng vannkranen.
2. Velg et hvilket som helst program (unntatt **Centrifugering (Sentrifugering), Urpumpning (Utpumping)**).
3. Velg **(Start)** . La programmet kjøre i ca. 40 sekunder.
4. Sett programvelgeren på **Från (Av)**. Ta ut støpselet.
5. Rengjør silen:  
Ta slangen av vannkranen.  
Rengjør silen med en liten børste.








**og/eller** på modellene Standard og Aqua-Secure:

6. Ta av slangen på baksiden av apparatet, ta ut silen med tang og rengjør den.
6. Koble til slangen og sjekk at den er tett.



## Hva kan du gjøre dersom ...

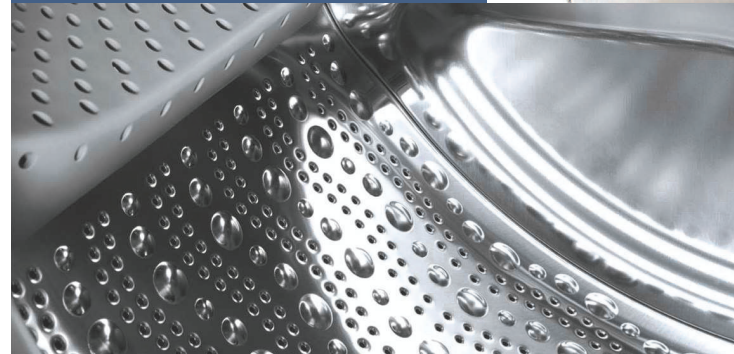
- Det renner ut vann.
  - Fest avløpsslangen skikkelig / skift den ut.
  - Vanntilførselsslangen må skrues fast.
- Det er ingen vanntilstrømning.
  - Er ikke **(Start/Pause)**  valgt?
  - Er ikke vannkranen åpen?
  - Er silen tilstoppet? Rengjør silen → *side 10*.
  - Har vanntilførselsslangen en knekk eller er den i klem?
- Døren kan ikke åpnes.
  - Sikkerhetsfunksjonen er aktivert. Vent i ca. 2 minutter.
  - Er Skyllestopp ( =uten sluttcentrifugering) valgt? → *side 1,5*
- Programmet starter ikke.
  - Er **(Start/Pause)**  valgt?
  - Er døren lukket?
- Vaskevannet blir ikke pumpet ut.
  - Rengjør vannpumpen → *side 10*.
  - Rengjør avløpsrøret og/eller avløpsslangen.
  - Er det valgt  (Skyllestopp) (uten sluttcentrifugering)? → *side 1,5*
- Vannet i trommelen kan ikke ses.
  - Dette er ingen feil. Vannet befinner seg under det synlige området.
- Ikke tilfredsstillende sentrifugering.
  - Dette er ingen feil. Kontrollsystemet har avbrutt sentrifugeringen, ujevn fordeling av tøy i maskinen.
  - Fordel små og store tøystykker i trommelen.
- Maskinen sentrifugerer lett flere ganger.
  - Dette er ingen feil. Kontrollsystemet utjevner ubalansen.
- Gjenværende vann i kammeret  for pleiemiddel.
  - Dette er ingen feil. Effekten av pleiemiddelet blir ikke redusert.
  - Rengjør om nødvendig innsatsen → *side 9*.
- Det dannes lukt i vaskemaskinen.
  - Sett på programmet **Bomull 90 °C** uten tøy i maskinen. Bruk vaskemiddel.
- Det kommer skum ut av vaskemiddelskuffen.
  - Har du fylt på for mye vaskemiddel?
  - Hvis det kommer skum ut av vaskemiddelskuffen: Bland 1 spiseskje tøymykner med ½ liter vann og fyll på i kammer **II** i vaskemiddelskuffen (*ikke ved frilutts- og duntekstiler*).
  - Bruk mindre vaskemiddel ved neste vask.
- Maskinen bråker, vibrerer kraftig og "vandrer" under sentrifugeringen.
  - Er føttene på apparatet festet skikkelig?
  - Sikre apparatføttene → *monteringsanvisning*.
  - Er transportsikringen fjernet?
  - Fjerne transportsikringen → *monteringsanvisning*.
- Indikasjonslampene fungerer ikke under drift.
  - Strøbrudd?
  - Er sikringene gått? Slå på sikringene eller skift dem ut.
  - Hvis feilen oppstår på nytt, tar du kontakt med kundeservice.
- Programmet varer lenger enn vanlig.
  - Dette er ingen feil. Kontrollsystemet utjevner ubalansen ved å fordele tøyet flere ganger i maskinen.
  - Dette er ingen feil. Kontrollsystemet for skum er aktivert – en skyling startes automatisk.
- Det er rester etter vaskemiddel på tøyet.
  - Av og til inneholder fosfatfrie vaskemidler rester som ikke løses opp i vann.
  - Velg **Sköljning (Skyling)** eller børst av tøyet etter vask.

Dersom du ikke kan utbedre feilen selv (ved å slå apparatet av og på), eller dersom det er nødvendig med en reparasjon:

- Sett programvelgeren på **Från (Av)** og trekk støpselet ut av kontakten.
- Skru igjen vannkranen og ring kundeservice → *monteringsanvisning*.



Register your new Bosch now:  
[www.bosch-home.com/welcome](http://www.bosch-home.com/welcome)



### Vaskemaskin WAB24166SN



no Bruksanvisning